

**REPUBLIQUE DU SENEGAL**  
Un peuple – Un but – Une foi

**MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES**

**DIRECTION DE LA PREVISION  
ET DE LA STATISTIQUE**

**ENQUETE SUR  
LA PAUVRETE ET LA STRUCTURE  
FAMILIALE  
(EPSF, 2006)**

**QUESTIONNAIRE DE PISTAGE**

**MENAGE PRIMAIRE**

**En collaboration avec l'INRA, Paris, France.**



Institut National de la Recherche Agronomique

**Janvier 2006**

## QUESTIONNAIRE DE PISTAGE (MENAGE PRIMAIRE)

**Rappel** : Les personnes à inclure ici sont :

- Les épouses du chef de ménage qui ne résident pas dans le ménage enquêté lorsque le chef de ménage est un homme.
- L'époux du chef de ménage lorsque le chef du ménage est une femme
- Les co-épouses du chef de ménage lorsque le chef du ménage est une femme
  
- Les conjoints de n'importe quel membre du ménage (soit toutes les épouses en cas de polygamie) lorsqu'ils résident à l'étranger
- Les parents de n'importe quel membre du ménage lorsqu'ils résident à l'étranger
- Les enfants de n'importe quel membre du ménage lorsqu'ils résident à l'étranger

**Attention**, si un conjoint à pister est en visite, il faut tout de même l'inscrire dans le questionnaire de pistage et noter ses coordonnées.

**Si plusieurs personnes recherchées résident ensemble, il faut toutes les reporter sur la même fiche adresse. Il peut donc y avoir plusieurs individus sur une même fiche adresse. Il peut également y avoir plusieurs fiches adresses pour un seul ménage si au moins deux personnes absentes et à rechercher ne résident pas au même endroit.**

**La numérotation des individus à pister commence à 201.**

## QUESTIONNAIRE DE PISTAGE (MENAGE PRIMAIRE)

1. NOM DE L'ENQUETEUR..... _ _ _ _	2. DATE DE LA COLLECTE... _ _ _ _ _ _ _ _ _
3. N° DR..... _ _ _ _	4. NOM DU CHEF DE MENAGE.....
5. N° DU MENAGE <span style="float: right;"> _ _ _ </span>	

*Copier à partir du questionnaire ménages principal*

Identifiant de pistage	Quel est le lien de l'individu à pister avec les membres du ménage ?		Nom	Sexe	Age
	Inscrire le numéro de personne du membre du ménage à laquelle la personne à pister est liée	Lien de parenté : Epoux/épouse.....1 Co-épouse.....2 Père/mère.....3 Enfant.....4  La personne à pister est le/la...du membre du ménage dont le numéro d'ordre est inscrit en 6.		Masc.....1 Fem.....2	
P0	6	7	8	9	10
201	_ _	_		_	_ _
202	_ _	_		_	_ _
203	_ _	_		_	_ _
204	_ _	_		_	_ _
205	_ _	_		_	_ _
206	_ _	_		_	_ _
207	_ _	_		_	_ _
208	_ _	_		_	_ _
209	_ _	_		_	_ _
210	_ _	_		_	_ _
211	_ _	_		_	_ _
212	_ _	_		_	_ _
213	_ _	_		_	_ _
214	_ _	_		_	_ _
215	_ _	_		_	_ _
216	_ _	_		_	_ _
217	_ _	_		_	_ _
218	_ _	_		_	_ _
219	_ _	_		_	_ _
220	_ _	_		_	_ _

<b>Nombre de fiches adresses remplies pour ce ménage</b>
<b>11</b>
_

## QUESTIONNAIRE DE PISTAGE (MENAGE PRIMAIRE)

Fiche adresse n°

1. NOM DE L'ENQUETEUR..... <input type="text"/>	2. DATE DE LA COLLECTE... <input type="text"/>						
3. N° DR..... <input type="text"/>	4. NOM DU CHEF DE MENAGE.....						
5. N° DU MENAGE <span style="float: right;"><input type="text"/></span>							
6. Quels sont les individus vivant a cette adresse ? <i>Inscrire les identifiants de pistage de ces personnes</i>							
1 <sup>er</sup> ind. <input type="text"/>	2 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>	3 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>	4 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>	5 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>	6 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>	7 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>	8 <sup>ème</sup> ind. <input type="text"/>

### COORDONNEES DETAILLEES DES INDIVIDUS ABSENTS

7	Où (...) résident-ils ?  <i>Demander tous les détails possibles, l'adresse précise et un numéro de téléphone si celui-ci est disponible</i>	Dans la communauté.....1 Dans une communauté proche.....2 Dans une communauté éloignée, de la même région....3 Dans une autre région rurale.....4 Dans une autre région urbaine.....5 Dans un autre pays africain.....6 Dans un autre pays non africain.....7 Ne sait pas.....9	<input type="text"/>
8	Adresse: _____ _____ _____	Description et, si possible, une carte:	
9	Communauté/ville _____ _____ _____		
10	Département/Région : _____ _____ _____		
11	Pays : _____		
12	Tel/Fax:: <input type="text"/>		

## QUESTIONNAIRE DE PISTAGE (MENAGE PRIMAIRE)

Fiche adresse n°

Identifiant de pistage	Téléphone cellulaire	Adresse e-mail	Employeur : Personne / Entreprise / Organisation
P0	13	14	15
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Identifiant de pistage	Adresse du lieu de travail	Va-t-il venir en visite ?	Quand ?			A quelle occasion ?
		Oui...1 Non...2 ▶ <b>pers. suiv. sur la fiche adresse</b>				Tabaski.....1 Korité.....2 Naissance.....3 Vacances d'été...4 Mariage.....6 Autre.....7
P0	16	17	18a : Jour	18b : Mois	18c : Année	19
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## QUESTIONNAIRE DE PISTAGE (MENAGE PRIMAIRE)

Fiche adresse n° |\_\_|

20	Détails sur d'autres endroits fréquentés (mosquées, églises, cafés, etc.)	
21	Autres caractéristiques	
22	Y a-t-il une personne d'influence ou connue qui réside près de (...) et qui peut nous aider à les trouver ?	a. Nom: _____ b. Adresse: _____ c. Tel/Cell/Fax: _____ d. Lieu de travail: _____ e. Autres moyens de la contacter: _____
23	Y a-t-il une personne dont vous pouvez nous donner les coordonnées et qui peut nous aider à trouver (...)?  <i>Personnes possibles : parents, conjoints, frères et sœurs, oncles, tantes, amis, employeur, associé, etc.</i>	a. Nom: _____ b. Adresse: _____ c. Tel/Cell/Fax: _____ d. Lieu de travail: _____ e. Autres moyens de la contacter: _____

24	Autres commentaires ou détails qui peuvent aider à retrouver les personnes résidant en dehors du ménage  _____ _____ _____ _____
----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

